HISPANIC REVIEW

General Editor: Russell P. Sebold
Managing Editor: José M. Regueiro

Editors:

Samuel G. Armistead
Peter G. Earle
Augusta E. Foley
Germán Gullón
Paul M. Lloyd
Candace Slater
Gonzalo Sobejano

Circulation Manager: Edith Seiver

Assistants to the Editors: Helia Betancourt, Donna M. McMahon, Benjamín Torres Caballero

Volume 47

Published at the
UNIVERSITY of PENNSYLVANIA
with the Support of the University
and The Hispanic Society of America
PHILADELPHIA
1979

Advisory Board

Emilio Alarcos Llorach
Jaime Alazraki
Fernando Alegría
Enrique Anderson Imbert
René Andioc
Juan B. Avalle-Arce
Theodore S. Beardsley, Jr.
José Luis Cano
Diego Catalán
Alan Deyermond
Manuel Durán
Ricardo Gullón
Paul Ilie
Fernando Lázaro Carreter
Juan López-Morillas
Oreste Macrí
Yakov Malkiel
Francisco Márquez Villanueva
Wilson Martins
Walter Mettmann
Allen W. Phillips
John H. R. Polt
Francisco Rico
Antonio Sánchez-Barbudo
Raymond S. Willis

The subscription price of the *Hispanic Review* (ISSN 0018–2176) is $12.00 a year for individuals; $18.00 a year for colleges, universities, and other institutions. Officially enrolled, full-time students may subscribe at $7.00 per year (see ad for procedure). All foreign subscribers should add $1.00 to cover postage. Current single issues: for individuals, $3.25; for institutions, $4.75. Back issues, $5.00. Back volumes, $20.00.

The *Hispanic Review* is a quarterly journal devoted to research in the Hispanic languages and literatures. Contributors should prepare their manuscripts following the *MLA Style Sheet*, Second Edition (May, 1970). Manuscripts should not exceed 7,500 words, including notes. *Only* original typescripts of articles will be considered. Do *not* include Xerox or carbon copies. Unsolicited manuscripts should be accompanied by self-addressed return envelopes and correct postage in *loose* stamps, or international reply coupons. Otherwise, they will not be acknowledged or returned. Book reviews are by solicitation only.

Editorial communications and proof should be addressed to the Editors, *Hispanic Review*, Williams Hall; subscriptions and business communications to Mrs. Edith Seiver, *Hispanic Review*, Williams Hall, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pa. 19104.

The woodcuts of the seasons that adorn our covers are reproduced from Andrés de Li, *Repertorio de los tiempos* (Burgos, 1493), through the courtesy of The Hispanic Society of America.

© 1979 BY THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

Second-class postage paid at Philadelphia, Pa., and at additional mailing offices.

VOLUME 47—1979

CONTENTS

ARTICLES

Bary, David, *Vallejo's "Obras poéticas completas" and the Technical Critique of Juan Larrea* 425–440

Beardsley, Theodore S., Jr., *Spanish Printers and the Classics: 1482–1599* 25–35

Casalduero, Joaquín Gimeno, *El pastorcico de San Juan y el pastorcillo de las "Redondillas"* 77–85

Costa Fontes, Manuel da, *The "Batalha de Lepanto" in the Portuguese Oral Tradition* 487–503

Fernández-Morera, Darío, *Garcilaso's Second Eclogue and the Literary Tradition* 37–53

Herzberger, David K., *Enigma as Narrative Determinant in the Novels of Juan Benet* 149–157

Introductory Note (Riechenberger Memorial Issue) 3

Jones, Joseph R., *Historical Materials for the Study of the "Cabeza encantada" Epsiode in "Don Quijote" II.62.* 87–103

Lavaud, Eliane, *Valle-Inclán y la crítica literaria (1894–1903)* 159–183

Lloyd, Paul M., *A New Approach to Spanish Pronouns (A Review Article)* 239–248

López de Martínez, Adelaida, *La Función estructural de la perspectiva del narrador en "La guerra carlista"* 355–377

Maravall, José Antonio, *Espíritu burgués y principio de interés personal en la Ilustración española* 291–325

Monroe, James T., *Two Further Bilingual "Ḫarǧas" (Arabic and Romance) in Arabic "Muwaššaḥs"* 9–24

Montero, Janina, *Historia y novela en Hispanoamérica: El lenguaje de la ironía* 505–519

Montgomery, Thomas, *Sound Symbolism and Aspect in the Spanish Second Conjugation* 219–237

Orringer, Nelson R., *"Adán en el Paraíso": On Cohen in Ortega's Early Esthetics* 469–485

Palley, Julian, *Bécquer's "Disembodied Soul"* 185–192

Pataky-Kosove, Joan L., *The Influence of Lachrymose Comedy on Moratín's "El viejo y la niña"* 379–391
Polt, J. H. R., *La imitación anacreóntica en Meléndez Valdés* 193–206
Pope, Randolph D., *El Caballero del Verde Gabán y su encuentro con Don Quijote* 207–218
Regueiro, José M., *Evocación personal de Arnold* 5–7
Rey, Alfonso, *La novela picaresca y el narrador fidedigno* .. 55–75
Siemens, William L., *Viracocha as God and Hero in the "Comentarios reales"* 327–338
Swanberg, Ellen, *The Singing Bird: A Study of the Lyrical Devices of "La vida de Santa María Egipcíaca"* 339–353
Torreblanca, Máximo, *Un rasgo fonológico de la lengua española* 455–468
Van Antwerp, Margaret A., *"El fénix es": The Symbolic Structure of "Del rey abajo, ninguno"* 441–454
Zavala, Iris M., *Sobre la elaboración de "Cosas del Cid" de Rubén Darío* 125–147

REVIEWS

Alazraki, Jaime, *Versiones, inversiones, reversiones: El espejo como modelo estructural de relato en los cuentos de Borges* (Alfred J. Mac Adam) 278–280
Álvarez, Román, *El anarquismo en Pío Baroja* (E. Inman Fox) 410–411
Andioc, René, *Teatro y sociedad en el Madrid del siglo XVIII* (David Thatcher Gies) 118–120
Ángeles, José, ed., *Estudios sobre Antonio Machado* (Michael P. Predmore) 542–544
Araluce Cuenca, José Ramón, *El Libro de los estados: Don Juan Manuel y la sociedad de su tiempo, con un glosario terminológico* (S. G. Armistead) 256–257
Arcelus Ulibarrena, Juana Mary, *Introducción a la filología española* (María Rosa Menocal) 249–251
Aufsätze zur portugiesischen Kulturgeschichte, ed. Hans Flasche (M. Ana Börger-Reese) 280–282
Avalle-Arce, Juan Bautista, *Don Quijote como forma de vida* (Francisco Fernández-Turienzo) 397–398
Beltrán, Luis, *Razones de Buen Amor* (Reinaldo Ayerbe-Chaux) 107–109

Blecua, José Manuel, *Sobre el rigor poético en España, y otros ensayos* (Gonzalo Sobejano) 252–253
Brushwood, John S., *The Spanish American Novel: A Twentieth-Century Survey* (Peter G. Earle) 276–277
Cardaillac, Louis, *Morisques et chrétiens: Un affrontement polémique (1492–1640)* (S. G. Armistead) 394–396
Cardwell, Richard A., *Juan Ramón Jiménez: The Modernist Apprenticeship (1895–1900)* (Ricardo Landeira) 408–410
Carreter, Fernando Lázaro, *Estudios de poética (La obra en sí)* (John W. Kronik) 253–256
Castañeda, James A., *Mira de Amescua* (Henry W. Sullivan) 400–402
Chasca, Edmund de, *The Poem of the Cid* (S. G. Armistead) 105–107
Cherchi, Paolo, *Capitoli di critica cervantina (1605–1789)* (Erminio Braidotti) 261–263
Debicki, Andrew P., ed., *Antología de la poesía mexicana moderna* (Frank Dauster) 415–416
Delicado, Francisco, *La Lozana andaluza*, ed. Bruno Damiani and Giovanni Allegra (Augusta Espantoso de Foley) 109–111
Earle, Peter G. y Germán Gullón, eds., *Surrealismo/Surrealismos: Latinoamérica y España* (David Bary) 274–275
Engler, Kay, *The Structure of Realism: The "Novelas contemporáneas" of Benito Pérez Galdós* (Juan López-Morillas) 540–542
Feijoo, Fray Benito Jerónimo, *Fe cristiana e Ilustración*, ed. Gabino Díaz Merchán (Enrique Fernández y Fernández) 266–268
Fernández y Fernández, Enrique, *Las Biblias castellanas del exilio: Historia de las Biblias castellanas del siglo XVI* (Francisco Márquez Villanueva) 113
García Lorca, Federico, *"El público" y Comedia sin título*, ed. R. Martínez Nadal y M. Laffranque (Mildred Adams) 272–274
Geiger, Walter E., *Phytonymic Derivational Systems in the Romance Languages: Studies in Their Origin and Development* (Suzanne Fleischman) 521–522

Gicovate, Bernard, *Garcilaso de la Vega* (Augusta Espantoso de Foley) 533–535
Gimferrer, Pere, *Radicalidades* (Gonzalo Sobejano) 549–551
Góngora, Luis de, *"Polyphemus and Galatea": A Study in the Interpretation of a Baroque Poem*, ed. Alexander A. Parker and trans. Gilbert F. Cunningham (Mack Singleton) 263–266
Goytisolo, Juan, *Disidencias* (Gonzalo Díaz-Migoyo) 546–548
Gurza, Esperanza, *Lectura existencialista de "La Celestina"* (Erna Berndt Kelley) 258–261
Hesse, Everett W., *Interpretando la Comedia* (J. H. Parker) 398–399
Kassier, Theodore L., *The Truth Disguised: Allegorical Structure and Technique in Gracián's "Criticón"* (Bruno Mario Damiani) 113–115
Lapidari: Tractat de pedres precioses, ed. Joan Gili (Gerald J. Mac Donald) 257–258
Lope Blanch, Juan M., ed., *Estudios sobre el español hablado en las principales ciudades de América* (Steven N. Dworkin) 414–415
López, Françoïs, *Juan Pablo Forner et la crise de la conscience espagnole au XVIIIe siècle* (Russell P. Sebold). 402–405
López de Ayala, Pero, *"Libro de Poemas" o "Rimado de Palacio,"* ed. Michel Garcia (Jacques Joset) 527–530
Macpherson, Ian, ed., *Juan Manuel Studies* (S. G. Armistead) 525–527
Mercadier, Guy, *Diego de Torres Villarroel: Masques et miroirs* (R. Merritt Cox) 268–270
Pataky-Kosove, Joan L., *The "Comedia Lacrimosa" and Spanish Romantic Drama (1773–1865)* (John Dowling) 536–538
Pattison, Walter T., *Benito Pérez Galdós* (Vernon A. Chamberlin) 270–271
Pérez, María Esther, *Valle-Inclán: Su ambigüedad modernista* (Barry E. Weingarten) 406–407
Rey, Alfonso, *Construcción y sentido de "Tiempo de silencio"* (Robert C. Spires) 411–413
Rodríguez de Lena, Pero, *El passo honroso de Suero de Quiñones*, ed. Amancio Labandeira Fernández (Juan Espadas) 530–533

Salvador Miguel, Nicasio, *La poesía cancioneril: El "Cancionero de Estúñiga"* (S. G. Armistead)..... 393–394
Semprún Donahue, Moriama de, *Blas de Otero en su poesía* (Andrew P. Debicki)..... 545–546
Sharrer, Harvey L., *A Critical Bibliography of Hispanic Arthurian Material, I. Texts: The Prose Romance Cycles* (Henry Hare Carter)..... 523–525
Sinicropi, Giovanni, *Saggio sulle "Soledades" di Góngora* (Mack Singleton)..... 115–117
Thompson, Colin P., *The Poet and the Mystic: A Study of the "Cántico espiritual" of San Juan de la Cruz* (Frank Goodwyn)..... 111–112
Whiston, James, *Valera: "Pepita Jiménez"* (Cyrus DeCoster)..... 538–540

BOOKS RECEIVED..... 121–124, 283–289, 417–422, 553–554

NOTICE TO OUR SUBSCRIBERS..... 423, 555